



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

ДОГОВОР

01-01-180 /10.10.2018г.

Днес, 10.10.2018, в гр. София между:

1. „УМБАЛСМ Н. И. ПИРОГОВ“ ЕАД, с ЕИК 130345786, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Тотлебен“ №21, представлявано от роф. д-р Асен Балтов, д.м., в качеството му на Изпълнителен директор, наричано по-долу за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“,

и

2. „СОФАРМА ТРЕЙДИНГ“ АД, с ЕИК 103267194, със седалище и адрес на управление: гр. София 1756, район Изгрев, ул. "Лъчезар Станчев" № 5, Софарма Бизнес Тауърс, Сграда "А", ет. 12, представлявано от Димитър Георгиев Димитров, в качеството му на Изпълнителен директор, чрез инж. Михаела Янева Караманолова, в качеството ѝ на Директор Медицинска апаратура и оборудване и пълномощник, съгласно пълномощно № 1180 от 02.03.2018 г. на Любка Сотирова -Нотариус, рег. № 400 на Нотариалната камара наричано по-долу за краткост „ИЗПЪЛНИТЕЛ“,

на основание Закона за обществените поръчки (ЗОП), Решение № РД-26-1419/22.08.2018 г. на Изпълнителния директор на „УМБАЛСМ Н. И. Пирогов“ ЕАД за класиране участниците и определяне на изпълнители на обществена поръчка с предмет: „**Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо и автоматична инжекторна система за контрастни вещества**“, Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2, се склучи настоящия Договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Член 1. Предмет

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да достави и прехвърли собствеността на Възложителя на специализирана медицинска апаратура, съгласно Техническата спецификация на Възложителя (Приложения № 1) и детайлно описана в Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя (Приложения № 2 и 3), неразделна част от Договора („**Медицинска/та апаратура**“) срещу задължението на Възложителя да я приеме и да заплати договорената цена съгласно условията, посочени по-долу.

(1.2) Освен доставката по алинея (1.1) предметът на Договора ~~включва~~ и изпълнението на следните дейности:

sofia medical equipment
ЗБ

Страница 1 от 18



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21. Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

- (i) доставка на Медицинската апаратура до мястото на доставка, посочено в настоящия Договор;
- (ii) монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената Медицинска апаратура;
- (iii) обучение на персонала на Възложителя за работа с доставената Медицинска апаратура;
- (iv) гаранционно обслужване на доставената Медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките на 12 [дванадесет] месеца, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея.

(1.3) Изпълнителят се задължава да изпълни дейностите по алинея (1.1) и алинея(1.2) в съответствие с изискванията на Техническата спецификация на Възложителя, Техническото и ценовото Предложение на Изпълнителя, които са неразделна част от настоящия Договор, в сроковете по настоящия Договор.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Член 2. Цена

(2.1) За изпълнението на предмета на Договора, Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя обща цена в размер на 178 313,00 лв. /сто седемдесет и осем хиляди триста и тринаесет лева/ без ДДС или 213 975,60 лева (двеста и тринаесет хиляди деветстотин седемдесет и пет лева и 60 ст.) с включен ДДС, съгласно Ценовото му предложение (Приложения № 3), неразделна част от настоящия Договор, съответно по обособени позиции:

- Обособена позиция № 1 – 135 833,00 лв. без ДДС или 162 999,60 лв. с ДДС;
- Обособена позиция № 2 – 42 480,00 лв. без ДДС или 50 976,00 лв. с ДДС;

(2.2) Цената по алинея (2.1) включва: доставка и прехвърляне на собствеността на Медицинската апаратура, предмет на Договора, монтажа, въвеждането ѝ в експлоатация и обучението на персонала на Възложителя за работа с нея, както и гаранционното (сервизно) обслужване на Медицинската апаратура, предмет на Договора;

(2.3) Посочените цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия Договор, като но не само: разходите за транспортиране и доставка на Медицинска апаратура до мястото за доставка, включително опаковане, транспорт, разопаковане, товарене, разтоварване, инсталиране, монтаж, въвеждане в експлоатация и привеждане в работно състояние, готово за приемане и експлоатация, обучение на специалисти, доставка на цялата техническа и сервизна документация, всички разходи за извършване на гаранционно обслужване в срока на гаранцията (за труд, резервни части и консумативи), както и разходи за отстраняване за сметка на и от Изпълнителя на всички технически неизправности, възникнали не по вина на Възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на Изпълнителя.

Sophia Pirogov
36



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

(2.4) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

Член 3. Начин на плащане

(3.1) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

Банка: РайфайзенБАНК – клон София
IBAN: BG97 RZBB 9155 1064 0105 32,
BIC: RZBBBGSF

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (*три*) дни считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

(3.2) Плащането на цената по алинея (2.1) по настоящия Договор се извършва, както следва:

- (i) Възложителят заплаща авансово 25 % [двадесет и пет процента] от цената по алинея (2.1) в срок от 10 [десет] дни от подписане на настоящия Договор и предоставяне от Изпълнителя на Възложителя на фактура, както и **гаранция, обезпечаваща авансовото плащане** в размера на авансовото плащане с ДДС или сумата от 53 493,90 (петдесет и три хиляди четиристотин деветдесет и три лева и 90 ст.) лева, в една от формите, посочени в член 11 от Договора. Гаранцията обезпечаваща авансовото плащане се освобождава в срок до 30 (*тридесет*) дни след връщане или усвояване на аванса. Авансът се счита за усвоен след подписане на документите по алинея (3.3) от настоящия Договор.
- (ii) Възложителят заплаща остатъчната сума от цената по алинея (2.1) в размер на 75% (седемдесет и пет процента) от договора в Окончателно плащане разпределена на 11 /единадесет/ равни месечни вноски по – 11 144,00 лв. (единадесет хиляди сто четиридесет и четири лева) без вкл. ДДС или 13 372,80 лв. (тринадесет хиляди триста седемдесет и два лева и 80 ст.) с вкл. ДДС и 12 /дванадесета/ изравнителна месечна вноска в размер на 11 150,75 лв. /единадесет хиляди сто и петдесет лева и 75 ст./ без ДДС или 13 380,90 лв. /тринадесет хиляди триста и осемдесет лева и 90 ст./ с ДДС, след представяне на документите описани в алинея (3.3)

(3.3) Плащането по алинея (3.2) се извършва след представяне на следните подписани документи кумулативно:

- (i) Приемо-предавателен протокол за доставка на Медицинската апаратура с всички окомплектовки, сертификати, разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация, подписан от двете Страни или упълномощени от тях лица на датата на доставка на Медицинската апаратура (Приложение № [4])



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268, E-mail: pirogov@pirogov.bg

- (ii) Протокол за монтаж и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура, подписан от двете Страни или упълномощени от тях лица на датата на монтаж и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура (Приложение № [5]);
- (iii) Протокол за извършено обучение на медицинския персонал, посочен от Възложителя за работа с Медицинската апаратура (Приложение № [6]);
- (iv) Фактура, издадена от Изпълнителя и подписана от Възложителя или упълномощено от него лице, съдържаща всички законови реквизити;

III. СРОКОВЕ, МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Член 4. Срокове и място на доставка

(4.1) Настоящият Договор влиза в сила от 10.10.2018 г.

Срокът на настоящия Договор изтича след изтичането на срока на гаранцията на Медицинската апаратура, предмет на Договора.

(4.2) Срокът за доставката на Медицинската апаратура по Обособена позиция № 1 е 1 (един) календарен ден, по Обособена позиция № 2 - 30 (тридесет) календарни дни, считано от получаване на писмена заявка от Възложителя.

(4.3) Срокът за монтаж и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура по Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2 е 1 (един) календарен ден, считано от датата на доставка на Медицинската апаратура, отбелязана в Приемо-предавателния протокол по алинея (3.3), точка (i).

(4.4) Срокът за обучение на специалисти, посочени от Възложителя за работа с Медицинската апаратура по Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2 е 2 (два) календарни дни, считано от датата на доставка на Медицинската апаратура, отбелязана в Приемо-предавателния протокол по алинея (3.3), точка (i).

(4.5) Гаранционният срок на Медицинската апаратура е 1 (една) година, считано от датата на въвеждане в експлоатация.

(4.6) Изпълнителят е длъжен да извърши гаранционно обслужване на доставената Медицинска апаратура, в рамките на гаранционния срок по предходната алинея (4.5) или в срок от 1 (една) година, считано от датата на въвеждане в експлоатация.

(4.7) Мястото на доставка на Медицинската апаратура е „УМБАЛСМ Н. И. ПИРОГОВ“ ЕАД, гр. София, бул. „Тотлебен“ 21.

Член 5. Условия на доставка

(5.1) Доставка

(5.1.1) Изпълнителят се задължава да достави до мястото на доставка и в съответния срок на доставка, съответно да прехвърли собствеността и предаде на Възложителя Медицинската апаратура, предмет на доставка, отговаряща на техническите стандарти и изисквания и окомплектована с инструкция за експлоатация на български език, сертификати, разрешения и инструкции и препоръки за съхранение и

аспр.:
36

Страница 4 от 18

експлоатация, както и с други документи и аксесоари, изискващи се съгласно Техническата спецификация на Възложителя и Техническото предложение на Изпълнителя.

(5.1.2) Изпълнителят предава Медицинската апаратура на упълномощен представител на Възложителя. За съответствието на доставената Медицинска апаратура и приемането ѝ по вид, количество, компоненти, окомплектовка се подписва приемо-предавателен протокол, във формата и със съдържанието съгласно Приложение [4] („Приемо-предавателен протокол“) от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за: отсъствие на „Несъответствия“ (недостатъци, дефекти, повреди, липси и/или несъответствия на доставената Медицинска апаратура и/или придружаващата я документация и аксесоари с изискванията на настоящия Договор, както и с техническите характеристики и с изискванията, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и Техническата спецификация на Възложителя), наличие на окомплектовка на доставката и представяне на документите, изискващи се съгласно алинея (5.1.1). Приемо-предавателният протокол съдържа основанието за съставянето му (номер на договора), сериен номер [серийни номера или други идентифициращи апаратурата данни], предмет на доставка.

(5.1.3) Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в срок от 7 (седем) дни предварително за конкретните дати и час, на които ще се извърши доставката. При предаването на Медицинската апаратура, Изпълнителят осигурява на Възложителя необходимото според обстоятелствата време да я прегледа за явни Несъответствия, като същото не може да надвишава 14 (четиринадесет) дни.

(5.1.4) При констатиране на явни Несъответствия, Възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват **констативен протокол**, в който се описват констатираните Несъответствия, и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен Приемо-предавателен протокол за приемане на доставката. В случай че Несъответствията са съществени и не бъдат отстранени в рамките на дадения от Възложителя срок, или при забавяне на доставката на Медицинската апаратура с повече от 14 (четиринадесет) дни, Възложителят имат право да прекрати Договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, както и да получи обратно всички платени авансово от Възложителя суми, с изключение на авансово платените суми за продуктите, които са доставени от Изпълнителя и приети от Възложителя, включително да усвои сумите по предоставените гаранции.

(5.1.5) Подписането на приемо-предавателния протокол по Приложение [4] без забележки има силата на приемане на доставката от страна на Възложителя, освен в случаите на "скрити Несъответствия", които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на Медицинската апаратура. Приемането на доставката на Медицинската апаратура с Приемо-предавателния протокол по Приложение [4] няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок Несъответствия.



(5.1.6) Възложителят се задължава да уведоми писмено Изпълнителя за всички скрити Несъответствия, които не е могъл да узнае при приемането на доставката в срок до 7 /седем/ дни от узнаването им, но не по-късно от изтичане на гаранционния срок.

(5.1.7) При наличие на явни Несъответствия посочени в констативния протокол по алинея (5.1.4) и/или при наличие на скрити Несъответствия, констатирани от Възложителя и съобщени на Изпълнителя по реда на алинея (5.1.6): (i) Изпълнителят заменя доставената Медицинска апаратура или съответния компонент със съответстващи с изискванията на настоящия Договор в срока посочен съответно в констативния протокол и/или в разумен срок след получаване на уведомлението по алинея (5.1.6), който не може да бъде по-дълъг от 14 дни; или (ii) цената по Договора се намалява съответно с цената на несъответстващите компоненти или с разходите за отстраняване на Несъответствията, ако това не води до промяна в предмета на поръчката и запазването на тези компоненти, позволява нормалната експлоатация на Медицинската апаратура.

(5.1.8) В случаите на Несъответствия посочени в констативния протокол по алинея (5.1.4), Възложителят не дължи преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

(5.2) Монтаж

(5.2.1) Изпълнителят е длъжен да приключи изпълнението на всички дейности свързани с монтажа (инсталацията) и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура по Обособена позиция 1 и 2 в срок от 1 (един) календарни дни, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по алинея (5.1.2), съответно алинея (5.1.4).

(5.2.2) За извършения монтаж и въвеждане на Медицинската апаратура в експлоатация Страните, или упълномощени от тях лица подписват двустранен протокол, във формата и със съдържанието по Приложение № [4], неразделна част от настоящия Договор. Възложителят има право да откаже да подпише протокола по настоящия алинея (5.2.2) до окончателното въвеждане на Медицинската апаратура в експлоатация в степен позволяваща незабавната ѝ и безпрепятствена употреба.

(5.3) Обучение на персонала

(5.3.1) В случай че Изпълнителят има определени изисквания към квалификацията и образованието на специалистите, които ще бъдат обучавани, той е длъжен да уведоми за това Възложителя, писмено, в срок от 6 (шест) дни от подписване на настоящия Договор. Възложителят предоставя на Изпълнителя списък на лицата, които следва да бъдат обучени за работа с Медицинската апаратура в срок от 2 (два) дни от получаване на изискванията на Изпълнителя или изтичане на срока по предходното изречение.

(5.3.2) Изпълнителят е длъжен да приключи обучението на специалистите на Възложителя в срок от 2 (два) календарни дни, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по алинея (5.1.2), съответно алинея (5.1.4).



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Гоголев“ № 21, Тел: 02 9154 211; Факс: 02/ 951 6268, E-mail: pirogov@pirogov.bg

Изпълнителят е длъжен до осигури достатъчен брой обучаващи, както и присъствието им на мястото на доставка и инсталiranе на Медицинската апаратура, като времето и графикът на обучение се съгласуват писмено между Страните.

(5.3.3) За извършеното обучение Страните, или упълномощени от тях лица подписват двустранен протокол, във формата и със съдържанието по Приложение № [6], неразделна част от настоящия Договор. Изпълнителят не носи отговорност за забавяне на обучението поради отсъствие на специалистите на Възложителя по време на периода на обучението, при условие, че е уведомил писмено Възложителя за такова отсъствие.

(5.3.4) Замяна на специалисти, подлежащи на обучение е допустима в срок до [1] и не повече от [2] пъти.

Член 6.

Когато Изпълнителят е склучил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя по реда и при условията на настоящия Договор, приложими към Изпълнителя.

Член 7. Преминаване на собствеността и риска

Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на Медицинската апаратура, предмет на доставка преминава от Изпълнителя върху Възложителя от датата на подписване на Протокола за монтаж и въвеждане на Медицинската апаратура в експлоатация съгласно алинея (5.2.2).

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Член 8. Права и задължения на Изпълнителя

(8.1) Изпълнителят се задължава да достави, инсталира и въведе в експлоатация Медицинската апаратура, предмет на настоящия Договор, отговаряща на техническите параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя, окомплектована съгласно изискванията на алинея (5.1.1) и придружена със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху нея на Възложителя в договорените срокове и съгласно условията на настоящия Договор.

(8.2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.

(8.3) Изпълнителят се задължава да извърши текуща поддръжка и гаранционно обслужване на Медицинската апаратура в рамките на гаранционния срок при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(8.4) Изпълнителят се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички несъответствия, повреди, дефекти и/или отклонения на доставената Медицинска апаратура проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните

Страница 7 от 18

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Готлебен“ № 21. Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на повреди, дефекти или недостатъци, както и при извършване на гаранционното обслужване да влага само оригинални резервни части и материали.

(8.5) Изпълнителят се задължава да спазва правилата за вътрешния ред, както и хигиенните изисквания и изисквания за безопасност в помещението на Изпълнителя и да изпълнява задълженията си по Договора без да пречи на нормалното протичане на работата на Възложителя.

(8.6) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(8.7) Изпълнителят се задължава да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия Договор за период от три години след датата на приключване.

(8.8) Изпълнителят се задължава да предостави възможност на Управляващия орган, националните одитиращи власти, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общини – Република България и външните одитори да извършват проверки на място на изпълнението на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта.

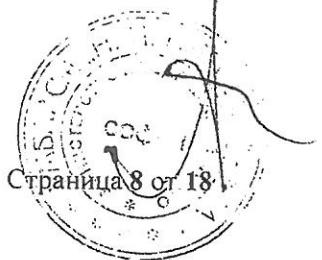
(8.9) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 (седем) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

(8.10) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора и на необходимия достъп до помещението на Възложителя, в които ще се монтира Медицинската апаратура.

(8.11) Изпълнителят се задължава да извърши обучение на медицинския персонал, на Възложителя в уговорените срокове и график и съгласно договорените условия.

(8.12) Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка всички повреди нанесени на имуществото на Възложителя, както и да обезщети всяко трето лице, на което са нанесени вреди по време на и във връзка с монтажа/инсталацията и въвеждането на Медицинската апаратура в експлоатация.

Член 9. Права и задължения на Възложителя





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

(9.1) При добросъвестно и точно изпълнение на Договора, Възложителят се задължава да заплати общата цена по алинея (2.1) от този Договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.

(9.2) Възложителят се задължава да приеме доставката на Медицинската апаратура, предмет на Договора по реда на алинея (5.1.2) и следващите, ако отговаря на договорените изисквания, в срок до 5 (пет) дни след писменото му уведомяване както и да осигури достъп до помещенията си и необходимите условия за монтажа и въвеждането ѝ в експлоатация.

(9.3) Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълни доставката на Медицинската апаратура на посочения в алинея (4.7) от Договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(9.4) Възложителят се задължава да съдейства при провеждане на обучението на своите специалисти, като осигурява присъствието им в договореното време.

(9.5) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(9.6) Възложителят има право на рекламира по отношение на доставената по Договора Медицинска апаратура, както по отношение на монтажа и инсталацията ѝ при условията посочени в настоящия Договор и съгласно гаранционните ѝ условия.

(9.7) Възложителят има право да изиска от Изпълнителя замяната на несъответстваща с Техническите спецификации и/или дефект на Медицинска апаратура и/или нейни компоненти, както и отстраняване на недостатъците, по реда и в сроковете, определени настоящия Договор.

(9.8) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, както и да заплати изцяло или частично цената по Договора, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора.

(9.9) Възложителят има право да изиска от Изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в оферта му подизпълнители.

(9.10) Възложителят е длъжен да следи и осигурява извършването на поддръжка и сервис на Медицинската апаратура в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(9.11) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.



V. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ и ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

Член 10.

(10.1) Гаранционна отговорност

(10.1.1) Изпълнителят гарантира пълната функционална годност на Медицинската апаратура съгласно договореното предназначение, както и съгласно Техническото предложение, Техническата спецификация и техническите стандарти за качество и безопасност.

(10.1.2) В рамките на гаранционния срок Изпълнителят отстранява със свои сили и средства всички Несъответствия на Медицинската апаратура, съответно подменя дефектирали части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и Техническото предложение на Изпълнителя.

(10.1.3) Рекламационното съобщение на Възложителя може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. Изпълнителят е длъжен да изпрати свои квалифицирани представители на място за констатиране и идентифициране на повредата в срок от 8 (осем) часа, от получаване на рекламационното съобщение на Възложителя. При визитата на сервизния екип на Изпълнителя се съставя констативен протокол за извършеното техническо обслужване, вида на повредата, работите и срокът необходими за отстраняването ѝ в два еднообразни екземпляра.

(10.1.4) Изпълнителят се задължава да отстрани настъпила повреда в срок от 24 (двадесет и четири) часа или по-кратък, считано от датата на констатирането на повредата. При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда в срок от 24 (двадесет и четири) часа, Изпълнителят осигурява на Възложителя оборотна апаратура, която се задължава да монтира и въведе в експлоатация, от същия или подобен клас до пълното отстраняване на дефекта/повредата, като гаранционният срок на Медицинската апаратура, в процес на поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата.

(10.2) Гаранционно (сервизно) обслужване

(10.2.1) Изпълнителят се задължава да осигури на Възложителя гаранционно (сервизно) обслужване на Медицинската апаратура в гаранционния срок. Изпълнителят се задължава да извърши с предимство гаранционното обслужване на Медицинската апаратура на Възложителя по време на целия гаранционен период, в срок не по-късно от 8 (осем) часа от постъпване на заявка за обслужване от страна на Възложителя. Гаранционното обслужване се осъществява на място, в помещението на Възложителя, от оторизирани представители на Изпълнителя [или по друг начин].

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ. ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПЛАЩАНЕ

Член 11. Видове гаранции, размер и форма на гаранциите

(11.1) Видове и размер на гаранциите





София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тодоровен“ № 21. Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

(11.1.1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 2% (два процента) от стойността на Договора по алинея(2.1) или сумата от 3 566,26 лв. (три хиляди петстотин шестдесет и шест лева и 26 ст.);

(11.1.2) Изпълнителят предоставя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане в размер на 25 % [двадесет и пет процента] от цената на Договора по алинея (2.1) или сумата от 53 493,90 (петдесет и три хиляди четиристотин деветдесет и три лева и 90 ст.) лева.

(11.1.3) Изпълнителят представя документи за внесени гаранции за изпълнение на Договора и за гарантиране на авансовото плащане към датата на сключването му.

(11.2) Форма на гаранциите

(11.2.1) Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните: (i) парична сума внесена по банковата сметка на Възложителя; (ii) банкова гаранция; или (iii) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

Член 12. Изисквания по отношение на гаранциите

(12.1) Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, то тя се внася по следната банкова сметка на Възложителя:

Централна Кооперативна Банка АД
IBAN: BG17 CECB 9790 5045 1599 00
BIC: CECBBGSF

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя;

(12.2) Когато Изпълнителят представя банкова гаранция се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му и/или от гаранцията за обезпечаване на авансовото плащане със срок на валидност, срока на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни за гаранцията за изпълнение и срокът за усвояване на авансовото плащане плюс 30 (тридесет) дни за гаранцията обезпечаваща авансовото плащане.

(12.2.1) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(12.2.2) Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

(12.3) Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни, съответно, застраховката, която обезпечава авансовото плащане е със срок до усвояване на авансовото плащане плюс 30

(тридесет) дни. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползвашо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора, съответно при неусвояване или невръщане на авансовото плащане и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорността по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

Член 13. Задържане и освобождаване на гаранциите

(13.1). Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на етапи и при условия, както следва:

(13.1.1) частично освобождаване в размер на 60 % (шестдесет процента) от стойността в размер на **2 139,76** (**две хиляди сто тридесет и девет лева и 76 ст.**) лева, в срок от 30 (тридесет) дни, след приемане на доставката на Медицинската апаратура и подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея(5.1.2) съответно по алинея(5.1.4) без забележки и след монтаж и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура и подписване на протокола по алинея (5.2.2), при липса на възражения по изпълнението и при условие, че сумите по гаранциите не са задържани,или не са настъпили условия за задържането им.

(13.1.2) частично освобождаване в размер на 20 % (двадесет процента) от стойността в размер на **713,25** (**седемстотин и тринаесет лева и 25 ст.**) лева, в срок от 30 (тридесет) дни, след успешно завършване на обучението на персонала на Възложителя и подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3.2) при липса на възражение и при условие, че сумите по гаранцията не са усвоени, или не са настъпили условия за усвояването им.

(13.1.3) окончателно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията се извършва в срок от 30 (тридесет) дни, след изтичане на гаранционния срок на Медицинската апаратура, посочен в алинея (4.5) от настоящия Договор при условие, че Изпълнителят е изпълнил всички свои задължения по Договора и сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

(13.2) Ако Изпълнителят е представил банкова гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумите по алинея (13.1.1) и алинея (13.1.2).

(13.3) Ако Изпълнителят е внесъл гаранцията за изпълнение на Договора по банков път, Възложителят освобождава съответната част от нея в срока и при условията на алинея(13.1).



Sophie
БУДОВАНИЕ НА РЕГИОНАЛНАТА
09





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

(13.4) Възложителят освобождава гаранцията обезпечаваща авансовото плащане в срок до 30 (*тридесет*) дни след усвояване или връщане на аванса, като авансът се счита за усвоен след подписване на документите по алинея (3.3) от настоящия Договор, без възражения.

(13.5) Възложителят не дължи лихви върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата под която са предоставени.

(13.6) Гаранциите не се освобождават от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към задържане на гаранциите.

(13.7.) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение и/или обезпечаваща авансовото плащане, при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на Изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя, съответно при възникване на задължения за Изпълнителя за връщане на авансово платени суми. В тези случаи, Възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, а от гаранцията обезпечаваща авансовото плащане – сумата в размер на авансовото плащане, при условие, че същото не е усвоено или върнато на Възложителя.

(13.8) Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради неизпълнение на задълженията на Изпълнителя.

(13.9) В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранциите, Изпълнителят е длъжен в срок до 5 (*пет*) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в алинея (11.1), като внесе усвоената от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на усвоената или да дозастрахова отговорността си до размера в алинея (11.1).

VII. НЕУСТОЙКИ

Член 14.

(14.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на предвидените в този Договор срокове, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на [0,2] % от сумата по алинея [2.1] за всеки просочен ден, но не повече от 5% от цената за съответната дейност по алинея (2.1).

(14.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на [0,1] % от

26
www.pirogov.bg
© 2013 Pirogov University Multispecialty Hospital for Active Treatment and Emergency Medicine N.I. Pirogov EAD

Страница 13 от 18



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268, E-mail: pirogov@pirogov.bg

дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 5% от размера на забавеното плащане.

(14.3) При неизпълнение от страна на Изпълнителя на задълженията му за обучение на персонала на Възложителя, Изпълнителят дължи неустойка в размер на [5] % ([пет] процента) от общата цена на Договора по алинея(2.1).

(14.4) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя, неустойка в размер на [5] % ([пет] процента) от цената за съответната дейност по алинея (2.1.), точка (ii).

(14.5) При пълно неизпълнение на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока по гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя връщане на сумата за сервизно обслужване по алинея(2.1), точка (ii), заедно с неустойка в размер на [5] % ([пет] процента) от стойността на Договора.

(14.6) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение.

(14.7.) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по следната банкова сметка:

BIC: CECB BG SF, IBAN: BG03 CECB 9790 1045 1599 00

В случай че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 5 (пет) дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

VIII. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

Член 15. Общи условия приложими към Подизпълнителите

(15.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(15.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(15.3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(15.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на Изпълнителя.

(15.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на

SOP
28

Страница 14 от 18



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

Договора и е основание за едностренно прекратяване на договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

Член 16. Договори с подизпълнители

При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в оферата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- (i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- (ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извърши проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

Член 17. Разплащане с подизпълнители

(17.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(17.2) Разплащанията по член (17.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(17.3) Към искането по алинея(17.2) Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(17.4) Възложителят има право да откаже плащане по алинея(17.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

IX. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Член 18.

(18.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

- (i) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- (ii) с изтичане на уговорения срок;
- (iii) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление от Възложителя, веднага след настъпване на обстоятелствата;
- (iv) При настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) за срок по-дълъг от 30 / тридесет / дни;

(18.2) Възложителят може да прекрати Договора без предизвестие, с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

- (i) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на Изпълнителя на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията; или

Страница 15 от 18



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 : Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

- (ii) при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя за гаранционно обслужване и/или извършване на гаранционни ремонти в срока по гаранцията; или
 - (iii) при забава продължила повече от 60 (шестдесет) дни или при пълно неизпълнение на задължението на Изпълнителя за въвеждането в експлоатация на Медицинската апаратура, и/или за обучение на персонала на Възложителя; или
 - (iv) използва подизпълнител, без да е деклариран това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;
- (18.3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП.
- (18.4) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.
- (18.5) Възложителят може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

Член 19.

Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

X. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Член 20.

- (20.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.
- (20.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.
- (20.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.
- (20.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

XI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Член 21.

- (21.1) Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на Договора:



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268, E-mail: pirogov@pirogov.bg

(21.2) Никоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

XII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 22.

За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

Член 23.

(23.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

гр. София, бул. Тотлебен № 21
Тел.: 02 9154 444; 0882 480 019
e-mail: dimitur.stamboliyski@pirogov.bg

Лице за контакт: Инж. Димитър Стамболов, Отдел "Стопанско-техническо управление"

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

гр. София, ул. Лъчезар Станчев № 5, Софарма Бизнес Тауърс, сграда A, ет. 12
Телефон: 02 81 33 660; 0885 737 201
Email: z.spasova@sopharmatrading.bg

Лице за контакт: Зорница Спасова

(23.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(23.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(23.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията из pratena на адресите по настоящия член 20 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(23.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпись.

Член 24.

 sopharmatrading

29


Страница 17 от 18



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

Член 25.

(25.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъден ред чрез преговори между двете Стари, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(25.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

Член 26.

Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Член 27

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

1. *Приложение № 1 – Техническа спецификация на Възложителя;*
2. *Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя;*
3. *Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя;*
4. *Приложение № 4 – Проект на Приемо-предавателен протокол за доставка на Медицинската апаратура с всички окомплектовки, сертификати, разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация;*
5. *Приложение № 5 – Проект на Протокол за монтаж и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура;*
6. *Приложение № 6 – Проект на Протокол за извършено обучение на медицинския персонал, посочен от Възложителя за работа с Медицинската апаратура;*

Настоящият Договор се подписа в 2 [два] еднообразни екземпляра – 1 [един] за Възложителя и 1 [един] за Изпълнителя.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
Проф. Д-р Асен
Изпълнителен,

чл. 2 от ЗЗЛД във връзка
с чл.45, ал.5 от ЗОП

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

С. Г.И.

Г.

Нотариалната камара

чл. 2 от ЗЗЛД във връзка
с чл.45, ал.5 от ЗОП

Изпълнител

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

„Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо”

1. Минимални технически и функционални характеристики:

Механични параметри	
1.1.	Свободно пространство
1.2.	Дълбочина на арката
1.3.	Орбитална ротация
1.4.	Латерална ротация
1.5.	Възможност за странично движение на арката (Wig-wag)
Генератор	
2.1.	Мощност
Рентгенова тръба	
3.1	Обхват на kVp
3.2	Обхват на mA
3.3	Размер на фокус
Детектор	
4.1.	Плосък CMOS детектор
4.2	Размер на детектора/FOV
4.3	Размер на пикселите
4.4	DQE
Дигитална образна система	
5.1.	Образна матрица
5.2.	Възможност за 360° ротация на образа
5.3.	Плосък монитор
5.4	Движение на монитора
5.5	Капацитет на основния твърд диск за съхранение на образи
5.6	Лазер за лесно позициониране на зоната на интерес
5.7.	Възможност за DICOM трансфер на данни
5.8.	Възможност за експорт на данни на USB

2. Възможност за допълнителни възможности на апаратурата:

- Възможност за автоматично задаване на контраста и яркостта при изобразяване на зони с метални импланти
- Наличие на контролни панели с физически бутони от двете страни на рамото и на самата конзола

Изготвил: Радев

/..... Радев/

стр. 1 / 2

- Наличие на бутона за централно заключване на работната позиция на рамото
 - Наличие на повече от един монитор с размер минимум 19 инча за едновременно визуализиране на основното и референтното изображение
3. Прогнозна стойност 145 000,00 лв без включен ДДС
 4. Срокове
 - Срок за доставка – не може да е по-дълъг от 1 /един/ месец (или 30 календарни дни). Започва да тече от получаване на писмена заявка от Възложителя и приключва с подписване на приемо-предавателен протокол за доставката и монтирането ѝ
 - Срок за изпращане на сервизни специалисти за установяване на появили се повреди – не може да е по-дълъг от 8 /осем/ часа. Започва да тече от подаване на сигнал за проблем в доставената апаратура от Възложителя и приключва с подписване на протокол.
 - Срок за отстраняване на повреди – не може да е по-дълъг от 1 /един/ ден (или 24 часа) след констатирането. При необходимост от поръчка на резервни части, Изпълнителят своевременно трябва да уведоми Възложителя
 - Гаранционен срок на апаратурата - не може да е по-кратък от 12 месеца, считано от датата на монтажа му.

Изготвил: Година

.....

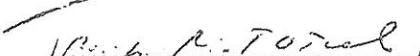
стр. 2 / 2

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ
**„Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на автоматична инжекторна
 система за контрастни вещества“**

1. Минимални технически и функционални характеристики:

1.	Да е предназначена за използване в област на компютърната томография	
2.	Да е триглава, позволяваща инжектиране на контрастно вещество и солеви разтвор (NaCl)	
3.	Да има възможност за едновременно зареждане с различни видове контрастни вещества	
4.	Да включва инжектор и терминал за дистанционно управление на инжектора	
5.	Инжекторът и терминалът за управление да са отделени един от друг, като връзката между тях се осъществява безжично чрез Bluetooth	
6.	Възможност за автономна работа както с мрежово захранване така и с батерийно захранване	
7.	Възможност за автоматично/ръчно пълнене и обезвъздушаване на системата	
8.	Възможност за затопляне на контрастните вещества	
9.	Допълнителен панел за контрол на инжекционния процес на самия инжектор (стартиране, прекратяване, задържане на инжекцията)	
10.	Възможност за продължаване на инжекцията на същият пациент, след приключване на зададената инжекционна програма.	
11.	Възможност за довършване на инжекцията със солеви разтвор (NaCl), в случай на изчерпване на контрастното вещество	
12.	Сензори за регистриране на въздух в системата	минимум 5 бр.
13.	Сензори за регистриране на инжекционното налягане	минимум 2 бр.
14.	Крива на налягането - графично изобразяване на инжекционното налягане в реално време на терминала за дистанционно управление	
15.	Задържане на инжекционния процес от потребителя за неограничено време, с възможност за продължаване или прекратяване на инжекционния процес	
16.	Скорост на инжектиране – програмируема	минимум в диапазона от 0,1 до 10 мл/с.,

Изготвили: 

 18.01.2018

		със стъпка 0.1мл/с
17.	Максимално инжекционно налягане	минимум 17 bar (246.6psi)
18.	Максимален брой на инжекционните фази в една програма	минимум 40 инж. фази
19.	Максимален брой инжекционни програми, които системата може да запамети	минимум 99 инж. програми

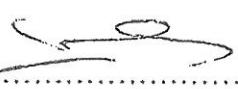
2. Възможност за допълнителни възможности на апаратурата:

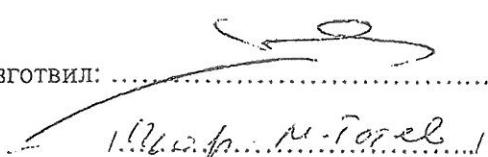
- Технология на инжектиране посредством използването на перисталтична помпа
- Възможност за директно инжектиране от флаконите с контрастни вещества и солеви разтвор (NaCL).
- Възможност за автоматично превключване между двата флакона с контрастно вещество, при изчерпване на единия по време на инжектиране

3. Прогнозна стойност 52 000,00 лв без включен ДДС

4. Срокове

- Срок за доставка – не може да е по-дълъг от 1 /един/ месец (или 30 календарни дни). Започва да тече от получаване на писмена заявка от Възложителя и приключва с подписване на приемо-предавателен протокол за доставката и монтирането ѝ
- Срок за изпращане на сервизни специалисти за установяване на появили се повреди – не може да е по-дълъг от 8 /осем/ часа. Започва да тече от подаване на сигнал за проблем в доставената апаратура от Възложителя и приключва с подписване на протокол.
- Срок за отстраняване на повреди – не може да е по-дълъг от 1 /един/ ден (или 24 часа) след констатирането. При необходимост от поръчка на резервни части, Изпълнителят своеевременно трябва да уведоми Възложителя
- Гаранционен срок на апаратурата - не може да е по-кратък от 12 месеца, считано от датата на монтажа му.

Изготвил: 

 11.02.2011 Година

ОБРАЗЕЦ № 6.1

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА

участие в открита процедура по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: "Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо" Обособена позиция № 1

От „СОФАРМА ТРЕЙДИНГ“ АД,

ЕИК 103267194 представявано от Лимитър Георгиев Лимитров – Монтажният инженер

Радо-

пъл- ЧЛ. 2 от ЗЗЛД във връзка

на д СЧЛ.45, ал.5 от ЗОП

Уважаеми дами и господа,

След като се запознахме с изискванията на Възложителя за изпълнение на обществена поръчка - открита процедура по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: "Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо" Обособена позиция № 1 предлагаме да изпълним поръчката, в съответствие с одобрението технически спецификация и условията и изискванията на Възложителя, съдържащи се в документацията за участие, както следва:

№	Наименование и изисквания	Минимални изисквания	Предложение на участника	Производител	Каталожен номер/ идентификационен номер/номер от страница в каталога
1.	Механични параметри				
1.1.	Свободно пространство	мин. 34 см	Свободно пространство 13,4"(34cm)	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 от бълг.текст
1.2.	Дълбочина на арката	мин. 46 см	Дълбочина на арката 18" (46 см).	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 от бълг.текст
1.3.	Орбитална ротация	мин. 120°	Орбитална ротация 120°	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 От бълг.текст
1.4.	Латерална ротация	мин. +/-180°	Латерална ротация .+/- 190°	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 От бълг.текст
1.5.	Възможност за странично движение на арката (Wig-wag)	мин. 320°	Възможност за странично движение на	GE Hualun Medical Systems	Каталог №1 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 От бълг.текст

ЧЛ. 2 от ЗЗЛД във връзка
СЧЛ.45, ал.5 от ЗОП



			арката (Wig-wag) 366°	Co.Ltd.	
2.	Генератор				
2.1.	Мощност	мин. 7,5 W	Мощност 12,8 W	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 от бълг.текст
3.	Рентгенова тръба				
3.1	Обхват на kVp	≥ 40 ÷ 75 kVp	Обхват на kVp 40-80 kVp	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
3.2	Обхват на mA	≥ 0.04÷ 0.1 mA	Обхват на mA 0.02 – 0.16 mA	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр.2 От бълг.текст
3.3	Размер на фокус	Да се посочи е ММ.	Размер на фокус 0.033mm	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
4.	Детектор				
4.1.	Плосък CMOS детектор	да	Плосък CMOS детектор	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
4.2	Размер на детектора/FOV	Да се посочи	Размер на детектора/FOV: - 4" (10cm) Mag -5"(13cm) Normal	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
4.3	Размер на пикселите	Мин. 75 микона	Размер на пикселите 100 микона	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
4.4	DQE	Мин. 69%	DQE 70%	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
5.	Дигитална образна система				
5.1.	Образна матрица	Мин. 1k x 1 k	Образна матрица 1.3k x 1.3k	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог№1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 от бълг.текст
5.2.	Възможност за 360° ротация на образа	да	Възможност за 360° ротация на образа	GE Hualun Medical Systems	Каталог №3 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 от бълг.текст

sopharma trading

				Co.Ltd.	
5.3.	Плосък монитор	Да се посочи размер и тип	Два монохромни LCD 19" монитора с резолюция 1280x1024 pixels	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
5.4	Движение на монитора	Да се посочи	Накланяне 10° надолу и 10° нагоре, завъртне на монитора и завъртане на стойката на монитора -180° +270°	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
5.5	Капацитет на основния твърд диск за съхранение на образи	мин. 8 000 образа	Капацитет на основния твърд диск за съхранение на образи 100 000 образа	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 От бълг.текст
5.6	Лазер за лесно позициониране на зоната на интерес	Да	Лазер за лесно позициониране на зоната на интерес	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
5.7.	Възможност за DICOM трансфер на данни	да	Възможност за DICOM трансфер на данни	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 От бълг.текст
5.8.	Възможност за експорт на данни на USB	да	Възможност за експорт на данни на USB	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 3 от анг.текст, Стр. 3 От бълг.текст

Допълнителни възможности на апаратурата	Предлаганата апаратура притежава ли допълнителни възможности Да/Не	Производител	Каталожен номер/идентификационен номер/номер от страница в каталога
Възможност за автоматично задаване на контраста и яркостта при изобразяване на зони с метални импланти	Да – Smart Metal	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 От бълг.текст
Наличие на контролни панели с физически бутони от двете	Да	GE Hualun Medical	Каталог № 2 Стр. 7,8 от анг.текст,

страни на рамото и на самата конзола		Systems Co.Ltd.	Стр. 9,11 От бълг.текст
Наличие на бутона за централно заключване на работната позиция на рамото	Да	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог № 2 Стр. 4 от анг.текст, Стр. 5 От бълг.текст
Наличие на повече от един монитор с размер минимум 19 инча за едновременно визуализиране на основното и референтното изображение	Да	GE Hualun Medical Systems Co.Ltd.	Каталог №1 Стр. 2 от анг.текст, Стр. 2 от бълг.текст

1. Срок за доставка е 1 /един/ календарен ден от датата на получаване на писмена заявка от Възложителя.

2. Срокът за монтаж и въвеждане в експлоатация на медицинската апаратура е 1 /един/ календарен ден, считано от датата на доставка на медицинската апаратура, отбелязана в Приемо-предавателния протокол за доставка.

3. Срок за изпращане на сервизни специалисти за установяване на появили се повреди – 8 /осем/ часа. Започва да тече от подаване на сигнал за проблем в доставената апаратура от Възложителя.

4. Срок за отстраняване на повреди – 24 /двадесет и четири/ часа след констатирането.

5. Ще направим 2 /две/ обучения на персонала за работа с апаратурата. Срокът за обучение на специалисти, посочени от Възложителя за работа с медицинската апаратура е 2/два/ дни календарни дни, считано от датата на доставка на Медицинската апаратура, отбелязана в Приемо-предавателния протокол за доставка.

6. Гаранционният срок на оборудването е 12 /дванадесет/ месеца, считано от датата на монтажа му

* Предлаганият от участника срок не може да бъде по-кратък от 12 месеца.

Дата

12/07/2018 г.

Наименование на участника

„Софарма Трейдинг“ АД

Име и фамилия на представляващия участника

д-р Радостина Коларова

Длъжност

Продуктов и проектен мениджър - МАО и пълномощник, съгласно пълномощно № 7518 от 19.12.2017г. на Любка Сотирова – Нотариус, с район на действие Р.С. София, рег. № 400 на Нотариалната камара

Подпись и печат

ОБРАЗЕЦ № 6.2

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА

участие в открита процедура по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: "Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо" Обособена позиция № 2

От „СОФАРМА ТРЕЙДИНГ“ АД.

ЕИК
Рад
пъл
над

Р
И
Ч

**чл. 2 от ЗЗЛД във връзка
с чл.45, ал.5 от ЗОП**

След като се запознахме с изискванията на Възложителя за изпълнение на обществена поръчка - открита процедура по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: "Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо" Обособена позиция № 2 предлагаме да изпълним поръчката, в съответствие с одобрените технически спецификация и условията и изискванията на Възложителя, съдържащи се в документацията за участие, както следва:

№	Наименование и изисквания	Минимални изисквания	Предложение на участника	Производител	Каталожен номер/идентификационен номер/номер от страница в каталога
1.	Да е предназначена за използване в област на компютърната томография		Автоматична инжекторна система предназначена за използване в област на компютърната томография	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.1 от анг. текст стр. 1 от бълг. текст и Техническа декларация от производителя
2.	Да е триглава, позволяваща инжектиране на контрастно вещество и солеви разтвор (NaCl)		Триглава автоматична инжекторна система позволяваща инжектиране на контрастно вещество и солеви разтвор (NaCl)	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
3.	Да има възможност за едновременно зареждане с различни		Възможност за едновременно зареждане с	Ulrich GmbH & Co.KG,	Каталог №1 стр.5 от анг. текст стр.5 от бълг.

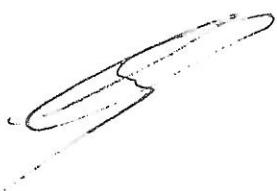
	видове контрастни вещества		различни видове контрастни вещества	Germany	текст
4.	Да включва инжектор и терминал за дистанционно управление на инжектора		Включва инжектор и терминал за дистанционно управление на инжектора	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр. 6 от бълг. текст и Техническа декларация от производителя
5.	Инжекторът и терминалът за управление да са отделени един от друг, като връзката между тях се осъществява безжично чрез Bluetooth		Инжекторът и терминалът за управление са отделени един от друг, като връзката между тях се осъществява безжично чрез Bluetooth	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр. 6 от бълг. текст
6.	Възможност за автономна работа както с мрежово захранване така и с батерийно захранване		Инжекторната система има възможност за автономна работа както с мрежово захранване така и с батерийно захранване	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
7.	Възможност за автоматично/ръчно пълнене и обезвъздушаване на системата		Системата има възможност за автоматично/ръчно пълнене и обезвъздушаване на системата	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Техническа декларация от производителя
8.	Възможност за затопляне на контрастните вещества		Инжекторната система има възможност за затопляне на контрастните вещества	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
9.	Допълнителен панел за контрол на инжекционния процес на самия инжектор (стартиране, прекратяване, задържане на инжекцията)		Има допълнителен панел за контрол на инжекционния процес на самия инжектор (стартиране, прекратяване, задържане на инжекцията)	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Техническа декларация от производителя
10.	Възможност за		Има възможност	Ulrich GmbH &	Каталог №1

	продължаване на инжекцията на същият пациент, след приключване на зададената инжекционна програма.		за продължаване на инжекцията на същият пациент, след приключване на зададената инжекционна програма.	Co.KG, Germany	стр.6 от анг. текст стр. 6 от бълг. текст
11.	Възможност за довършване на инжекцията със солеви разтвор (NaCl), в случай на изчерпване на контрастното вещество		Има възможност за довършване на инжекцията със солеви разтвор (NaCl), в случай на изчерпване на контрастното вещество	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
12.	Сензори за регистриране на въздух в системата	минимум 5 бр.	5 броя сензори за регистриране на въздух в системата	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
13.	Сензори за регистриране на инжекционното налягане	минимум 2 бр.	2 броя сензори за регистриране на инжекционното налягане	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
14.	Крива на налягането - графично изобразяване на инжекционното налягане в реално време на терминала за дистанционно управление		Има крива на налягането - графично изобразяване на инжекционното налягане в реално време на терминала за дистанционно управление	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
15.	Задържане на инжекционния процес от потребителя за неограничено време, с възможност за продължаване или прекратяване на инжекционния процес		Има задържане на инжекционния процес от потребителя за неограничено време, с възможност за продължаване или прекратяване на инжекционния процес	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Техническа декларация от производителя
16.	Скорост на инжектиране – програмируема	минимум в диапазона от 0,1 до 10 мл/с., със стъпка	Скорост на инжектиране – програмируема в диапазона от 0,1 до 10 мл/с., със	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст

		0.1мл/с	стъпка 0.1мл/с		
17.	Максимално инжекционно налягане	минимум 17 bar (246.6psi)	Максимално инжекционно налягане 17 bar (246.6psi)	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
18.	Максимален брой на инжекционните фази в една програма	минимум 40 инж. фази	Максимален брой на инжекционните фази в една програма - 40 инж. фази	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст
19.	Максимален брой инжекционни програми, които системата може да запамети	минимум 99 инж. програми	Максимален брой инжекционни програми, които системата може да запамети до 99 инж. програми	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.6 от анг. текст стр.6 от бълг. текст

Допълнителни възможности на апаратурата	Предлаганата апаратура притежава ли допълнителни възможности Да/Не	Производител	Каталожен номер/идентификационен номер/номер от страница в каталога
Технология на инжектиране посредством използването на перисталтична помпа	да	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Техническа декларация от производителя
Възможност за директно инжектиране от флаконите с контрастни вещества и солеви разтвор (NaCL).	да	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.2 от анг. текст стр.2 от бълг. текст
Възможност за автоматично превключване между двата флакона с контрастно вещество, при изчерпване на единия по време на инжектиране	да	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	Каталог №1 стр.5 от анг. текст стр.5 от бълг. текст
Срок на доставка	да	Ulrich GmbH & Co.KG, Germany	30 календарни дни

1. Срок за доставка е 30 /тридесет/ календарни дни от датата на получаване на писмена заявка от Възложителя.
2. Срокът за монтаж и въвеждане в експлоатация на медицинската апаратура е е 1 /един/ календарен ден, считано от датата на доставка на медицинската апаратура, отбелязана в Приемо-предавателния протокол за доставка.
3. Срок за изпращане на сервизни специалисти за установяване на появили се повреди – 8 /осем/ часа. Започва да тече от подаване на сигнал за проблем в доставената апаратура от Възложителя.



4. Срок за отстраняване на повреди – 24 /двадесет и четири/ часа след констатирането.

5. Ще направим 2 /две/ обучения на персонала за работа с апаратурата. Срокът за обучение на специалисти, посочени от Възложителя за работа с медицинската апаратура е 2 /два/ календарни дни, считано от датата на доставка на Медицинската апаратура, отбелязана в Приемо-предавателния протокол за доставка.

6. Гаранционният срок на оборудването е 12 /дванадесет/ месеца, считано от датата на монтажа му

* Предлаганият от участника срок не може да бъде по-кратък от 12 месеца.

Дата

12/07/2018 г.

Наименование на участника

„Софарма Трейдинг“ АД

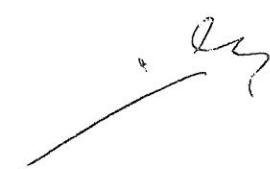
Име и фамилия на представляващия участника

д-р Радостина Коларова

Длъжност

Продуктов и проектен мениджър - МАО и пълномощник, съгласно пълномощно № 7518 от 19.12.2017г. на Любка Сотирова – Нотариус, с район на действие Р.С. София, рег. № 400 на Нотариалната камара

Подпис и печат



ОБРАЗЕЦ № 9

Ценово предложение

за изпълнение на открита процедура по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: "Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо и автоматична инжекторна система за контрастни вещества" Обособена позиция № 1

ДО: „УМБАЛСМ Н.И.Пирогов“ ЕАД,
От: „СОФАРМА ТРЕЙДИНГ“ АД

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в открита процедура по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: "Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо и автоматична инжекторна система за контрастни вещества" Обособена позиция № 1

Обща стойност за изпълнение на поръчката е 135 833.00 лева (сто тридесет и пет хиляди осемстотин тридесет и три лева и нула стотинки) без включено ДДС или 162 999.60 лева (сто шестдесет и две хиляди деветстотин деветдесет и девет лева и шестдесет стотинки) с включено ДДС.

Ценовото предложение включва всички разходи, свързани с качественото и цялостното изпълнение на поръчката, в това число и стойността на вложените материали и консумативи и е съобразено с утвърденото от Възложителя техническо задание.

Плащането на цената за изпълнение на договора се извършва в съответствие с условията на договора за възлагане на настоящата обществена поръчка.

Забележки:

1. Предлаганите цени следва да се посочат в лева, закръглени до втори знак след десетичната запетая
2. При разминаване на цена, изписана с думи, и цена с цифри се приема цената, изписана с думи.
3. При установена неточност/ несъответствие/ пропуск/ аритметична грешка в изчисленията, офертата няма да бъде допусната до оценяване.

Дата

12/07/2018 г.

Наименование на участника

„Софарма Трейдинг“ АД

Име и фамилия на представляващия участника

д-р Радостина Коларова

Должност

Продуктов и.проектен мениджър - МАО и
пълномощник, съгласно пълномощно № 7518 от
19.12.2017г. на Любка Сотирова – Нотариус, с
район на действие Р.С. София, рег. № 400 на
Нотариалната камара

Подпись и печат

**чл. 2 от ЗЗЛД във връзка
с чл.45, ал.5 от ЗОП**

ОБРАЗЕЦ № 9

Ценово предложение

за изпълнение на открита процедура по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: “
Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо и автоматична инжекторна система за контрастни вещества“
Обособена позиция № 2

ДО: „УМБАЛСМ Н.И.Пирогов“ ЕАД,
От: „СОФАРМА ТРЕЙДИНГ“ АД

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в открита процедура по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: “**Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на мобилна дигитална рентгенова система тип мини С-рамо и автоматична инжекторна система за контрастни вещества“** Обособена позиция № 2

Обща стойност за изпълнение на поръчката е 42 480.00 лева (четиридесет и две хиляди четиристотин и осемдесет лева и нула стотинки) без включено ДДС или 50 976.00 лева (петдесет хиляди деветстотин седемдесет и шест лева и нула стотинки) с включено ДДС.

Ценовото предложение включва всички разходи, свързани с качественото и цялостното изпълнение на поръчката, в това число и стойността на вложените материали и консумативи и е съобразено с утвърденото от Възложителя техническо задание.

Плащането на цената за изпълнение на договора се извършва в съответствие с условията на договора за възлагане на настоящата обществена поръчка.

Забележки:

1. Предлаганите цени следва да се посочат в лева, закръглени до втори знак след десетичната запетая
2. При разминаване на цена, изписана с думи, и цена с цифри се приема цената, изписана с думи.
3. При установена неточност/ несъответствие/ пропуск/ аритметична грешка в изчисленията, офертата няма да бъде допусната до оценяване.

Дата

12/ 07 / 2018 г.

Наименование на участника

„Софарма Трейдинг“ АД

Име и фамилия на представляващия участника

д-р Радостина Коларова

Должност

Продуктов и проектен мениджър - МАО и
пълномощник, съгласно пълномощно № 7518 от
10.12.2017 г. на Публичен съд в София, с
а

Подпись и печат

**чл. 2 от ЗЗЛД във връзка
с чл.45, ал.5 от ЗОП**



УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕЦИАЛНА МЕДИЦИНА „Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

гр. София, бул. Тотлебен № 21, тел.: 02/9154-211, факс: 02/951-62-68, email: pirogov@pirogov.bg

ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

ЗА ДОСТАВКА НА МЕДИЦИНСКА АПАРАТУРА

Днес: _____ в изпълнение на Договор № _____,

Комисия в състав:

1.
2.
3.

Прие следната медицинска техника (апаратура) :

.....
.....

Допълнителна окомплектовка с :

.....

Представени са:

- Сертификати от производителя или други, съпътстващи апаратурата;
- Разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация;

Приел:

Предал:

/...../

/ /

Протоколът е съставен в три екземпляра – за всяка от страните.



УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА „Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

гр. София, бул. Тотлебен № 21, тел.: 02/9154-211, факс: 02/951-62-68, email: pirogov@pirogov.bg

ПРОТОКОЛ

ЗА ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА МЕДИЦИНСКА АПАРАТУРА

Днес: _____ в изпълнение на Договор № _____,

Представител на фирма:

Монтира и въведе в експлоатация, в съответствие с изискванията на производителя
следната медицинска техника (апаратура).

№	СЕР.(АРТ.) №	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
1			

Приел:

/......./

Предал:

//

Протоколът е съставен в три екземпляра – за всяка от страните.



УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА „Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАД

гр. София, бул. Тотлебен № 21, тел.: 02/9154-211, факс: 02/951-62-68, email: pirogov@pirogov.bg

ПРОТОКОЛ

ЗА ИЗВЪРШЕНО ОБУЧЕНИЕ ПО ОБСЛУЖВАНЕ, ЕКСПЛОАТАЦИЯ И УПОТРЕБА НА МЕДИЦИНСКА ТЕХНИКА (АПАРАТУРА)

Днес: _____ в изпълнение на Договор № _____,

Представител на фирма :.....

Извърши начално обучение по обслужване, експлоатация и употреба на медицинска техника, предмет на цитирания договор на следните лица :

№	КЛИНИКА / ОТДЕЛЕНИЕ	ИМЕ	ПОДПИС
1			

Приел:

/......./

Предал:.....

//

Протоколът е съставен в три екземпляра – за всяка от страните.